

WT-03 BASE WT-04 STANDARD WT-06 FLEX

ELEKTRONSKI TERMOMETAR



RS Uputstvo za upotrebu

Poštovani kupče!

Čestitamo Vam na kupovini medicinskog elektronskog termometra kompanije B.Well! Hvala Vam što ste izabrali naš proizvod.

NAMENA:

Termometri se koriste za merenje telesne temperature oralnim, aksilarnim i rektalnim metodama.

PREVENTIVNE MERE

- Termometar se može koristiti samo za merenje telesne temperature !
- Minimalno vreme merenja dok se ne čuje zvučni signal mora se održavati bez izuzetka !
- Vodite računa da deca termometar ne koriste bez nadzora; neki delovi su dovoljno mali da se mogu progutati.
- Zaštitite termometar od pada i udara!
- Izbegavajte savijanje vrha više od 45°!
- Izbegavajte temperature okoline iznad 60°C. NIKAD ne kuvajte termometar.
- Za čišćenje termometra koristite samo komercijalna dezinfekciona sredstva nevedena u odeljku: "čišćenje i dezinfekcija".
- Baterije i elektronski uređaji se moraju odlagati u skladu sa lokalno važećim propisima, a ne sa kućnim otpadom.
- **Pod bilo kojim okolnostima, rezultat dobivene temperature je SAMO za referencu. Pre bilo kakvih medicinskih mera, obratite se svom lekaru.**

ŠTA ZNAČI „NORMALNA“ TEMPERATURA?

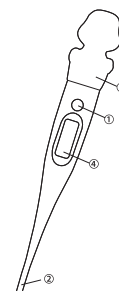
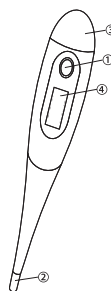
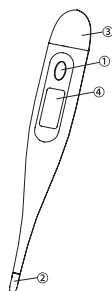
Iako se smatra da je „normalna“ vrednost temperature 36,6°C, ona može da varira od 35,2°C do 36,8°C i još uvek biti „normalna“. Varijacije temperature mogu se objasniti takvim aktivnostima kao što su vežbanje, fizička aktivnost i konzumiranje hrane i pića. Vaša temperatura ujutru je niža nego popodne. Druge varijacije mogu biti vezane za način merenja temperature: aksilarna (merenje ispod pazuha), oralna (u usnoj duplji) i rektalna (merenje u rektumu). Temperatura ispod pazuha odgovara gore navedenim karakteristikama, dok je oralna temperatura obično viša za 0,5°C.

KARAKTERISTIKE VAŠEG ELEKTRONSKOG TERMOMETRA

WT-03 base

WT-04 standard

WT-06 flex



1. Dugme za uključivanje/isključivanje
2. Merni senzor
3. Poklopac ležišta za baterije
4. LCD displej

ČIŠĆENJE I DEZINFEKCIJA

Prva metoda. Obrišite krpom namočenom u 70% izopropanolu.

Druga metoda. Isperite sapunom i toplom vodom, zatim obrišite čistom, vlažnom krpom i ostavite da se osuši.

Treća metoda. Obrišite vlažnom krpom koja sadrži alkohol (najbolje krpom za injekcije).

PRIPREMA APARATA ZA RAD

Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje kako biste uključili termometar. Čuće se zvučni signal pa svi segmenti će se pojaviti na displeju na dve sekunde.

Za WT-03: Zatim će termometar pokazati testovnu temperaturu od 36,5°C.

Za WT-04, WT-06: Zatim će termometar pokazati rezultat poslednjeg merenja, a nakon toga testovnu temperaturu od 37°C tokom 1 sekunde. Ako je temperatura okoline <32,00°C, LCD displej prikazuje „Lo °C“.

Za WT-03: Ako je temperatura $\geq 44,00^\circ\text{C}$, LCD displej prikazuje „Hi °C“.

Za WT-04, WT-06: Ako je temperatura $\geq 43,00^\circ\text{C}$, LCD displej prikazuje „Hi °C“. Kada se na displeju pojavi znak °C, termometar je spreman za upotrebu.

Za WT-03: Da biste pregledali poslednje merenje iz memorije aparata, pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje 2 sekunde.

Za WT-04: Pritisnite dugme „ON/OFF“ (Uključeno/isključeno) na 2 sekunde da se prebacite između °C/°F. Na ekranu će biti prikazana podešena jedinica °C ili °F sve dok se dugme ne otpusti. Nakon toga će na ekranu biti prikazano Lo °C.

NAČIN UPOTREBE UREĐAJA

• **Aksilarno merenje:** Obrišite pazuh suvim peškirom i stavite tamo vrh termometra.

⚠ **Pažnja!** Prekomerno znojenje u pazuhu može dovesti do pogrešnih rezultata prilikom aksilarnog merenja temperature. Tokom merenja temperature držite ruku čvrsto pritisnutom uz telo (pazuh treba biti zatvoren). Dijapazon normalne aksilarne temperature je 35,2-36,8°C. Sa medicinske tačke gledišta, aksilarno merenje nije visoko tačna metoda merenja. Za

dobijanje tačnog rezultata potreban je čvrst kontakt metalnog senzora termometra sa telom. Ako u pazuhu nema čvrstog kontakta sa telom, to dovodi do toga da se zvučni signal aktivira ranije, dok vrednosti temperature su niži nego u stvarnosti.

• **Oralno merenje:** Postavite vrh termometra ispod jezika što bliže dnu jezika (u podjezični pregib). Držite usta zatvorena dok merite temperaturu. Dijapazon normalne oralne temperature je 35,7-37,3°C.

⚠ **Obratite pažnju:** Konzumiranje toplih ili hladnih pića, pušenje, vežbanje ili druge aktivnosti mogu povećati ili sniziti Vašu temperaturu. Zato je važno da se pre merenja opustite otprilike 5 minuta zatvorenih usta.

• **Rektalno merenje:** namažite vrh termometra higijenskim lubrikantom koji se rastvara u vodi; ne koristite tehnički vazelin. Uvedite vrh termometra u rektum otprilike na 1 cm. Dijapazon normalne rektalne temperature je 36,2-37,7°C.

Prosečno vreme merenja u zavisnosti od metoda

| | WT-03 | WT-04 | WT-06 |
|------------------|----------|------------|------------|
| Aksilarno | 2-3 min. | 50-60 sek. | 20 sek. |
| Oralno | 1 min. | 40-50 sek. | 10-15 sek. |
| Rektalno | 1 min. | 30-40 sek. | 6-10 sek. |

U slučaju aksilarnog merenja, zbog karakteristika ove metode navedenih gore, dobijanje tačnog rezultata može zahtevati duže vreme. Kada temperatura neznajno poraste, termometar daje zvučni signal.

⚠ **Obratite pažnju** da zvučni signal nije signal za završetak merenja. To znači da Vaša temperatura raste, ali neznajno. Preporučujemo da termometar nakon signala držite još 30-60 sekundi.

Definicija zvučnih signala aparata:

| | WT-03 | WT-04 | WT-06 |
|---------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Kratki | pri t $\geq 37,5^{\circ}\text{C}$ | pri t $\geq 37,8^{\circ}\text{C}$ | pri t $\geq 37,8^{\circ}\text{C}$ |
| Dugi | pri t $< 37,5^{\circ}\text{C}$ | pri t $< 37,8^{\circ}\text{C}$ | pri t $< 37,8^{\circ}\text{C}$ |

Da biste povećali radni vek baterije, preporučuje se da aparat nakon upotrebe isključite kratkim pritiskom dugmeta za uključivanje/isključivanje. Ako to ne usledi, termometar će se automatski isključiti nakon otprilike 10 minuta.

Ⓢ **NAPOMENA:** Prema higijenskim standardima: ne koristite za rektalno merenje isti termometar koji ste već koristili za aksilarno ili oralno merenje. Izbegavajte da pijete topla ili hladna pića, radite vežbe, pušite ili se kupate ili tuširate neposredno pre merenja.

OPŠTE MERE PREDOSTROŽNOSTI

- Deca moraju da koriste termometar samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne hodajte, ne trčite i ne razgovarajte tokom merenja temperature.
- Obrišite termometar pre i posle svake upotrebe.
- Čuvajte aparat u zaštitnoj futrolu kada ga ne koristite.
- Nemojte da grizite vrh termometra.
- Ne čuvajte uređaj na mestu gde može biti izložen direktnom suncu, kao i na prašnjavim ili vlažnim mestima. Izbegavajte nagle promene temperature.
- Pokušajte da ne ispustite termometar i ne izlažite ga

snažnim udarcima. Ne pokušavajte rastaviti aparat osim radi zamene baterije.



- Ako se na ekranu prikazuje saopštenje „GREŠKA“, a merenje nije izvršeno, obratite se servisnom centru.

Ⓢ **Napomena. Aparat se može oštetiti ako:**

- koristi se i/ili čuva se izvan definisanog dijapazona temperature i vlažnosti;
- termometar se izlaže mehaničkim udarcima (padovima).

⚠ **Kontraindikacije:** Nisu utvrđene.

ZAMENA ELEMENTA NAPAJANJA (BATERIJE)

Ako se znak „“ ili „“ pojavi u donjem desnom uglu displeja, bateriju na vašem digitalnom termometru treba zameniti.

Da biste zamenili bateriju:

1. Odvrnite šraf koji drži poklopac baterije (samo za WT-06).
2. Otvorite poklopac ležišta za baterije.
3. Zamenite bateriju.
4. Zatvorite poklopac za baterije.

Ⓢ **NAPOMENA:** Obavezno uklonite bateriju dalje od male dece. Ne čuvajte bateriju na visokim temperaturama.

SPECIFIKACIJE

| | WT-03 | WT-04 | WT-06 |
|------------------------------------|---|-------------------------|-------------------|
| Dijapazon merenja | 32,0 °C - 42,0 °C | 32,0 °C - 42,9 °C | 32,0 °C - 42,9 °C |
| Korak merenja | 0,1 °C | 0,1 °C | 0,1 °C |
| Tačnost i greška merenja: | Greška merenja +/-0,1°C za dijapazon 35,5°C-42,0°C Greška merenja +/-0,2°C za dijapazon manje od 35,5°C i više od 39,0°C | | |
| Automatsko isključenje | 10 min. ± 2 min. | 8 min. 40 sek. ± 2 min. | 10 min. ± 2 min. |
| Element napajanja | LR41 ili SR41 | LR41 ili SR41 | LR41 ili SR41 |
| Rok trajanja baterije | Najmanje 1 godina | Najmanje 1 godina | Najmanje 1 godina |
| Dimenzije | 128,1 x 18,5 x 10,5 mm | 133 x 21 x 11 mm | 148 x 22 x 20 mm |
| Težina (sa baterijom, bez futrole) | ~ 10 g | ~ 10 g | ~ 14 g |
| Uslovi za korišćenje: | Temperatura: 10°C ~ 40°C Relativna vlažnost: 30% ~ 85% | | |
| Uslovi za čuvanje: | Temperatura: -10°C ~ 60°C Relativna vlažnost: 25% ~ 90% | | |

SET TERMOMETRA

1. Termometar
2. Element napajanja (baterija)
3. Uputstvo za upotrebu i garantni list
4. Zaštitna futrola

ODLAGANJE

Aparat treba odlagati u skladu sa važećim propisima i ne bacati zajedno sa kućnim otpadom.

Za odlaganje aparata potrebno je kontaktirati specijalizovane organizacije koje imaju dozvolu za obavljanje deponovanja.

USKLAĐENOST SA STANDARDIMA

Ovaj aparat je usklađen sa Direktivom EU o medicinskoj opremi 93/42/EEC.

Deklaracija o usaglašenosti.

① **NAPOMENA:** Tačnost aparata možete proveriti samostalno. Da biste to učinili, rezervoar (300-500 ml) napunite toplom vodom od 36°C do 41°C. Stavite dva ili više termometra u vodu – one koje testirate i referentni, na primer sa živinim stubom.

Osetljivi elementi termometra moraju biti strogo na istom nivou i udubljeni u vodu na 2-3 cm. Posle 1-2 minuta uporedite dobijene vrednosti termometara. Temperaturna razlika ne sme biti veća od 0,1°C

GARANCIJA

Garantni rok termometra je 2 godine i izračunava se od datuma kupovine termometra. Ova garancija ne pokriva štetu nastalu zbog nepravilne upotrebe, kao ni baterije i pakovanje termometra. U slučaju otkrivanja proizvodnog defekta u toku garantnog roka neispravan termometar biće popravljen ili besplatno zamenjen, ako je popravka nemoguća.

Datum proizvodnje je naznačen na uređaju u serijskom broju SN: WWYYXXXXXX. Prva i druga cifra (WW) su sedmica proizvodnje, treća i četvrta (YY) su godina proizvodnje.

① *Proizvođač zadržava pravo da unosi potpune ili delimične izmene u proizvod bez prethodne najave i u skladu sa proizvodnim zahtevima.*

ZNAČAJ SIMBOLA KOJI SE KORISTE NA PAKOVANJU



PROČITAJTE UPUTSTVO ZA UPOTREBU



PROIZVOĐAC



SERTIFIKACIJA CE



NE SME SE BACATI ZAJEDNO SA KOMUNALNIM OTPADOM

IP22

IP22 ZAŠTITA OD VODE



PROIZVOD VRSTE BF

REF

MODEL

LOT

BROJ PARTIJE



OGRANIČENJE TEMPERATURE KORIŠĆENJA



OGRANIČENJE TEMPERATURE ČUVANJA

Datum prodaje:

Pečat trgovačke organizacije:

Poslednja revizija 2020-W41

B.Well Swiss AG,
Bahnhofstr. 24, 9443 Vidnau,
Švajcarska
www.bwell-swiss.ch

B.Well 
Caring for everyone